

**President:** Philippe Mura *general practitioner*

**ASSOCIATION MIEUX PRESCRIRE**

**"To work, in all independence, in favour of quality healthcare, first and foremost in the interest of patients (...)"** (Article 1 of the Association Mieux Prescrire bylaws).

*Prescrire International* is a monthly journal of selected texts translated from the French journal *Prescrire*.


*Prescrire* is published monthly by Association Mieux Prescrire, a non-profit continuing education organisation (N° 11 711 075) under the French law of 1901. Its board members are: **Philippe Mura (President); Pierre Chirac (Vice President); Antoine Grandvillain (Treasurer); Jean-François Audouard (General Secretary); Clarisse Briand (Deputy General Secretary).**

**Publishing Director:** Bruno Toussaint  
**Advisor:** Jérôme Robert  
**Executive Assistant:** Florence Vandeveld  
**Executive Secretary:** Martine Divet  
**Development:** Fabrice Maillé assisted by Bernardin Dilou, Aurélie Mauries and Mélody Royère; Houria Farhi (Algeria)  
**Human Resources:** Valentine de Belleroche  
**Accounts:** Tanguy Goblet assisted by Martine Kowanski  
**Administration, Reception, Mail Room:** Jean-Pierre Bargin, with Séverine Bégnès, Astou Badji, Ibrahim Daffé and Gérard Pierre  
**Circulation:** Christine Barraud  
**Subscription department:** Corinne Kramer assisted by Stéphanie Traca and Aleksandra Debon - **Continuing education logistics:** Aleksandra Debon; Huynh Dieu Nguyen; Cécile Gai; Patricia Médioni  
**Subscriber correspondence:** Jacques Juillard, Annie Péresse, Cécile Poilpré, assisted by Hélène Declerck and Christelle Sissokho  
**Information Technology:** Xavier Martin-Legeay, with AD-MP, Bilog, Damien Donnet, Les Artisans numériques, and Samuinformatique

**Copyright Prescrire**  
**Registered address:** 83, bd Voltaire 75011 Paris France  
Tel.: (33)(0)1 49 23 72 80 - Fax : (33)(0)1 48 07 87 32  
**E-mail:** contact@prescrire.org  
**Postal address:** Prescrire - 83, bd Voltaire  
75558 PARIS CEDEX 11 - FRANCE  
**All rights reserved. Contents may not be reproduced, except by individual subscribers for limited distribution, in small quantities, for solely non-commercial purposes.**  
**All other uses: permission must be obtained in writing from the publisher.**

**DESIGN**

**Art Director:** Martine Talent  
**Layout:** Nathalie Froment assisted by Véronique Beauzel, Sandrine Guillaume, Catherine Marriette, Sandrine Praud, Geneviève Lamagdelaine and Trias Consulting  
**Multimedia layout:** Catherine Marriette  
**Printing:** Imprimerie Mouquet - France

 **INTERNATIONAL SOCIETY OF DRUG BULLETINS**

*Prescrire* is a founder and member of ISDB, a network of independent drug bulletins which aims to promote international exchange of quality information on drugs and therapeutics.  
**Website:** www.isdbweb.org

**EDITORIAL STAFF**

Members of the *Prescrire* Editorial Staff sign a yearly declaration of absence of conflicts of interest, in accordance with *Prescrire's* "Non merci..." Charter. Members are free from any interest contrary to Association Mieux *Prescrire's* objectives (the Charter and the Declaration are available online at [www.prescrire.org](http://www.prescrire.org)).

Publishing reliable reviews that are easy to use and adapted to readers' needs depends upon complex editorial procedures, all initiated and overseen by the members of *Prescrire's* Editorial Staff. They define editorial goals. They oversee documentary

research, the writing and rewriting of texts, and review by a panel of outside experts (medical specialists, methodologists, representatives of *Prescrire's* subscriber base...). They organise internal and external quality control procedures, and edit the final copy. Every draft is submitted, before publication, to a large number of outside reviewers.

Details on how *Prescrire's* content is produced are available online at the *Prescrire* in English website ([www.english-prescrire.org](http://www.english-prescrire.org)); see the "About *Prescrire*" section, "How we work".

**PRESCRIRE INTERNATIONAL**

**Managing Editor:** Christophe Kopp *general practitioner*  
**Coordinating Editor:** Christine Badiane  
**Sub Editor:** Karen Albrecht  
**Translators:** David Young, Helen Geneviev, Ros Schwartz  
**Consultants:** Judith Mintzes, Andrea Tarr  
**Subscription department:** Corinne Kramer

**PRESCRIRE**

**Editorial Director:** Bruno Toussaint MD with José Aguilar MD, Philippe Mura *general practitioner*, Philippe Schilliger MD

**Section Editors:**

- **Brain-teaser:** José Aguilar MD
- **New products:** Séverine Carré-Pétraud *pharmacist*; Sébastien Hardy *pharmacist*; Gilles Mignot *pharmacologist*
- **Adverse effects:** Élisabeth Veyriac *pharmacologist*
- **Reviews:** Marc Legrelle *diabetologist*; Jean-Pierre Noiry *general practitioner*; Jérôme Sclafér *general practitioner*
- **Key messages:** Philippe Mura *general practitioner* and Céline Martin *pharmacist*
- **Information to Patients:** Jean Doubovetzky *general practitioner*
- **Health and society:** Pierre Chirac *pharmacist*; Bénédicte Connault MD
- **Book review:** Jacques Juillard MD
- **Guideline watch:** Jean-Pierre Noiry *general practitioner*
- **Reader's test:** Christian Bouret *general practitioner*
- **Take it easy:** Christophe Kopp *general practitioner*
- **Deciphering medical articles:** Marc Legrelle *diabetes specialist*
- **Forum:** Odile Burrus *nurse*
- **Letters:** Cécile Poilpré *pharmacist*

**Prescrire electronic media :** Hélène Merlin *pharmacist*

**Information search:**

- **Companies and agencies:** Olivier Huyghe assisted by Anne Americh, Sophie Ginolhac, Cécile Loubeyre-Unique, Samia Nabi, Jean-Yves Rolland; assisted by Julie Gouzil
- **Literature search:** Marine Barillot, Cécile Loubeyre-Unique, Minata Traoré; assisted by Julie Gouzil, Nathalie Hayes, Hortense Sanon

**Production Editor:** Christine Badiane  
**Editors:** Laurence Aimard *civil engineer*; Catherine Alexandre MD; Anne Americh *pharmacist*; Anne Aubert *pharmacist*; Marie Babin *biologist*; Juliette Barthe *general practitioner*; Isabelle Breton MD; Clarisse Briand *health economist*; Alain Burtscher *paediatrician*; Jean Bruneton *pharmacognosy specialist*; Éric Cerqueira *pharmacist*; Florence Chapelle *pharmacist*; Nina Degrell *pharmacist*; Claude Demange *pharmacist*; Catherine Dumont *paediatrician*; Houria Farhi *general practitioner*; Aldo Fari *biologist*; Nathalie François-Moliner *paediatrics*; Pierre Frouard *general practitioner*; Hubert Ghessem *pharmacist*; Sophie Ginolhac *pharmacist*; Marie-France Gonzalez *pharmacist*; Antoine Grandvillain *pharmacist*; Béatrice Guyard-Boileau *gynaecologist-obs-*

*trician*; Dörte Gunthert *geriatrician*; Ayah Hakim *pharmacist*; Olivier Huyghe *pharmacist*; Fabienne Jourdan *emergency care*; Laurence Le Quang Trieu *pharmacist*; Sophie Logerot *pharmacist*; Cécile Loubeyre-Unique *pharmacist*; Nadjat Loumi *pharmacologist*; Jeanne Maritoux *pharmacist*; Céline Martin *pharmacist*; Odile Martinet *geriatrician*; Marie-Anne Mengeot *journalist*; Denis Milliès-Lacroix *general practitioner*; Laure Misrahi *pharmacist*; Evelyne Mouret *pharmacist*; Annie Mura *primary school teacher*; Clotilde Nanga *pharmacist*; Angelina Nguyen-Tramond *general practitioner*; Chantal Oliéric *pharmacist*; Ann Pariente MD; Sophie Pilon *pharmacist*; Élisabeth Rivollier *general practitioner*; Didier Rod MD; Céline Roussel *pharmacist*; Bernard Rueff MD; Étienne Schmitt *pharmacist*; Bernard Topuz MD; Florence Vandeveld *pharmacist*; Maryse Véron *nurse*; Cyril Vidal *dentist*

**Art and Photo Editor:** Olivier Huyghe  
**Illustrations:** José David; Léa Lord; Alain Savino  
**Packaging working group:** Olivier Huyghe and Samia Nabi  
**Indexing:** Marie Babin; Hélène Merlin with Mélanie Hardy and Sandrine Parmentier  
**Projects:** Mireille Didier; Samia Nabi; Didier Rod; Marianne Samuelson  
**Consulting Editors:** Philippe Adrien; Karine Bégnaud; Ghyslaine Galhaud-Costes; Mélanie Hardy; Ghislaine Henry; Eve Parry; François Pillon; Joëlle Schachmann  
**Proofreading:** Jeanne Maritoux; Denis Milliès-Lacroix; Didier Morère; Evelyne Mouret; Eve Parry; Bernard Rueff  
**Reviewers' panels:** Laure Misrahi  
**For Belgium and Switzerland:** Cécile Poilpré with Marie-Louise Bouffieux, Dominique Leyh (Agence fédérale des médicaments et des produits de santé - département Bon usage des médicaments), and Doris Ballinari, Martine Ruggli (pharmaSuisse, Société suisse des pharmaciens)  
**Translations "Assessment Elsewhere":** Marie-Andrée Bernard, Marja Liisa Jérôme, Pierre Klotz, Karin Raton, Eva Stille  
**Editorial Office:** Christelle Sissokho and Hélène Declerck  
**Prescrire electronic media:** Hélène Merlin with Sandrine Parmentier  
**Website:** Philippe Schilliger with Karen Albrecht

**CONTINUING EDUCATION PROGRAMMES**

**Pedagogical adviser:** Philippe Schilliger  
**Instructors:** Christian Bouret; Frédérique Dignonet; Marie-France Gonzalez; Jacques Juillard; Odile Martinet; Hélène Merlin; Étienne Schmitt; Maryse Véron  
**Quality control:** Hélène Merlin  
**Evaluation:** Michel Coletti; Florence Vandeveld  
**Promotion:** Pierre Atlan

**REVIEW PANEL:** The following persons reviewed the articles, which were first published in *Prescrire* then translated for this issue of *Prescrire International*: Lionel Anxo (general practice); Bérandère Aubry-Rozier (rheumatology - Switzerland); Hélène Auger (pharmacy); Guillaume Babin (medical student); Pascale Baille-Albert (pharmacy); Jean-Pierre Bertinchant (cardiology); Philippe Biedermann (general practice); Michel Boiret (general practice); Christine Broissand (hospital pharmacy); Philippe Broussard (pharmacovigilance); Michel Buchmann (pharmacy); Benoît Cambon (general practice); Sophie Chalons (hospital pharmacy); Pierre Chevalier (INAMI - Belgium); Marc Chobert (general practice); Bruno Coudert (oncology); Marc Dauphin (endocrinology); Philippe Deguiral (oncology); François Delahaye (cardiology); Aurélie Delépine (general practice); Thierry Delpech (pharmacy); Dominique Desmichelle (psychoanalysis); Jean-Louis Devoize (neurology); Franca Donatella (internal medicine); Hervé Douine (general practice); Joëlle Faucher-Grassin (hospital pharmacy); Philippe Foucras (general practice); Monique Gallais (nursing care); Michel Galinier (cardiology); Jean-Marc Gibert (general practice); Bénédicte Gosselin (hospital pharmacy); Jean-Louis Gorlaux (general practice); Jean-Paul Guastalla (internal medicine); Gilbert Guiraud (rheumatology); Alain Heuzé (pharmacy); Tanja Holager

(pharmacology-Norway); Tony Lambert (general practice); Christian Largeteau (general practice); Philippe Latreyle (general practice); Robert Laurent (general practice); Guillemette Laval (palliative care); Christophe Le Coz (dermatology); Sylvie Lefebvre-Chapiro (geriatrics); Patrick Le Padellec (community pharmacy); Isabelle Marin (pneumology); Jean-Baptiste Meric (oncology); Christian Merlin (pharmacy); Alexandre Merlo (general practice); Jean-Louis Montastruc (pharmacology); Catherine Montagrier-Petrissans (hospital pharmacy); Abdelhamid Nefti (nephrology); Claire Papin-Puren (pharmacy); Marie-Hélène Portal (general practice); Claire Presne (nephrology); Eric Priou (pharmacy); Robert Pujol (community pharmacy); Florence Ranchon (hospital pharmacy); Marina Rensson (palliative care); Arnaud Ribier (cardiology); Françoise Rivals-Jonquet (general practice); Olivier Rozand (general practice); Jean-Louis Schlienger (endocrinology); Emmanuel Sonnet (diabetology); Stéphane Tellez (community pharmacy); Corinne Treillard (hospital pharmacy); Christine Tranchant (neuromuscular disease); Richard Treves (rheumatology); Philippe Vennin (oncology); Laurent Verceuil (neurology); Marcel-Louis Viallard (anaesthesiology); Jean-Luc Vidal (general practice); Daniel Wirthner (gynecology-obstetrics-Switzerland); Fabien Zagnoli (neuromuscular disease)